



Illum, 24 ta' Novembru 2022

**FIT-TRIBUNAL TA' REVIZJONI TAL-AMBJENT U L-IPPJANAR**

---

**Applikazzjoni nru:** PA/05330/2022

**Lok:** Victoria Flats, Apt. 3, Triq il-Parrocca, Naxxar

**Deskrizzjoni tax-xogholijiet:** Demolition and reconstruction of third floor slab at a lower level and construction of receded floor to create a separate 1-bedroom unit.

**Applikanta:** Mary Grace Pisani

---

**RIKORS TAL-APPELL** ai termini tal-artikolu 11(e) tal-Kapitolu 551 tal-Ligijiet Maltin, ta' **Martin Fenech** (K.I. nru. 101879(M)), **Ann Marie Mifsud** (K.I. nru. 276981(M)), **Bernadette Abela** (K.I. nru. 415183(M), u ta' **Antoinette Fenech** (K.I. nru. 1015848(M)).

Jesponu bil-qima ILLI:

**DAĦLA**

1. Fis-26 t'Ottubru, 2022, giet ippubblikata d-decizjoni tal-permess approvat tal-applikazzjoni PA/05330/2022 (**Dok. 'A'**).
2. Appellanti huma terzi interessati li, ai termini tal-artikolu 71(6) tal-Kapitolu 552 irregistraw ir-rappreżentazzjoni tagħhom fl-ewwel istanza ta' dawn il-proceduri, quddiem il-Kummissjoni tal-Ippjanar (**Dok. 'B'**).
3. Il-Kummissjoni tal-Ippjanar, approvat din l-applikazzjoni PA5330/2022 fl-14 t'Ottubru 2022.
4. L-appellanti ma jaqblux mad-decizjoni tal-Kummissjoni tal-Ippjanar, u għalhekk qiegħed iressqu dan l-appell.

## L-AGGRAVJI

5. L-aggravji tal-esponenti huma essenzjalment tnejn:-
  - a. **L-EWWEL AGGRAVJU:- NUQQAS TA' SMIEGĦ XIERAQ.**  
L-esponenti qatt ma ngħataw iċ-ċans li jsemmgħu lehinhom fis-seduta li nżammet mill-Kummissjoni meta din approvat din l-applikazzjoni.
  - b. **IT-TIENI AGGRAVJU:- L-ISKARTAR TAT-TLETT BINARJI LI FUQHOM SARET IR-RAPPREŻENTANZA TAT-TERZI INTERESSATI.**

Dawn l-aggravji sejrjn jiġu indirizzati, fid-dettall wiehed wiehed hawn isfel.

### L-EWWEL AGGRAVJU – NUQQAS TA' SMIEGĦ XIERAQ

6. L-esponenti u id-difensur tagħhom, qatt ma ġew notifikati bis-seduta li fiha kellha tiġi diskussa din l-applikazzjoni – la permezz ta' korrispondenza bil-posta u wisq anqas elettronikament; dan kif sejjer jiġi ppruvat fil-mori ta' dawn il-proċeduri.
7. Kien l-obbligu impost fuq il-Kummissjoni bis-saħħa tal-artikolu 71(8) tal-Kapitolu 552 li tinnotifika lill-esponenti qua terzi interessati bis-seduta tas-smiegħ ta' meta kienet sejra tiġi diskussa din l-applikazzjoni.
8. Jingħad li l-Kummissjoni ma kellha l-ebda problema biex tinnotifika lill-istanti li kien hemm bdil fil-pjanti (hekk kif kellha l-obbligu li tagħmel impost mill-artikolu 71(8)) (**Dok. 'Ċ'**), però għal xi raġuni jew oħra naqset milli tinnotifika lill-istess bis-seduta tas-smiegħ.
9. Naturalment u minhabba li l-esponenti ma ġewx notifikati bis-smiegħ, huma m'attendewx, ma semmgħux lehinhom u hareġ il-permess fl-assenza ta' terzi li kienu qegħdin legittimament (kif kellhom kull dritt li jagħmlu) jopponu għal hrug tal-istess.
10. Apparti li dan l-aġir tal-Awtorità (jew tal-Kummissjoni stess) jikser d-dispożizzjoni tal-artikolu 71(8), jikser ukoll kull principju sancit mill-jedd ta' smiegħ xieraq. Jikser ukoll l-prinċipji tal-ġustizzja naturali li huma bil-liġi

imposti fuq l-Awtorità (jew il-Kummissjoni) bhala korp amministrattiv ta' awtorità pubblika.

11. Għal dawn ir-raġunijiet għalhekk, il-proċeduri li seħhu quddiem il-Kummissjoni huma nulli u f'għajnejn il-liġi ma jiswewx.

### IT-TIENI AGGRAVJU:- L-ISKARTAR TAT-TLETT BINARJI LI FUQHOM SARET IR-RAPPREŻENTANZA.

12. Kif diġà gie sottomoess, **BIL-MIKTUB BISS**, fl-ewwel istanza, l-appellanti għandhom id-dritt li jużaw il-bejt li fuqu sejjer isir dan l-iżvilupp. Il-jeddijiet li għandha l-applikanta fuq din il-proprjetà tibqa dejjem soġġetta għal dan il-jedd reali t'użu li għandhom l-esponenti.
13. Fil-qosor ir-raġunijiet li fuqhom giet imsejsa r-rappreżentazzjoni tal-esponenti kienu dawn:-
14. Sabiex jindirizza dan l-argument, l-uffiċċjal tal-każ qal li:-

*“The architect submitted a reply stating that the applicant has the right on the site – see document 34A.”*

Qal ukoll li l-permessi tal-iżvilupp dejjem johorgu minghajr hsara għad-drittijiet ta' terzi.

15. Bid-dovut rispett, fl-ewwel lok hawnhekk (apparti li l-esponenti **gatt minhabba li huma ma ġewx notifikati bis-smiegh**) m'inghataw cans li jirrispondu għal dan ir-rapport u għal dawn l-argumenti tal-uffiċċjal, id-dokument 34A li għalih jirreferi l-uffiċċjal ma jidher imkien.
16. **Minghajr preġudizzju għall-ewwel aggravju**, jinghad li minkejja li huwa minnu li ai termini tal-artikolu 72(1) tal-Kapitolu 552, tal-Liġijiet Maltin, illi l-approvar ta' permess johrog' dejjem minghajr ebda hsara għad-drittijiet ta' terzi u li tali approvar ma jaghti l-ebda jeddijiet ta' titolu lill-applikant, l-Awtorità xorta wahda hija obbligata tixtarr u tqis li d-dikjarazzjonijiet li jaghmlu l-applikanti (u dan speċjalment meta dawn jigu meruti) ikun fihom

---

<sup>1</sup> Punt tnejn tar-rapport tal-uffiċċjal.

mis-sewwa. Skont sentenzi tal-Qrati Maltin, l-Awtorità għandha l-obbligu li tixtarr li dak li jkun qal l-applikant ikun fih mis-sewwa tal-inqas inqas fuq livell ta' 'mad-daqqa t'għajn' – dan aktar u aktar meta l-Awtorità tingibdila l-attenzjoni minn terzi dwar o meno kwistjonijiet ta' titolu. L-appellanti jirrikonoxxu li l-Awtorità skont il-liġi qatt ma tista' tilbes il-kappell tal-Qrati Ċivili, u tiddetermina kwistjonijiet ċivili hi. Però l-Awtorità dejjem tibqa obbligata li timxi b'kawtela fejn titfaċċa kwistjoni ċivili, bħal per-eżempju kwistjoni fuq titolu. Huwa għalhekk li l-leġislatur holoq il-proċedura li hemm elenkata fl-artikolu 80 tal-Kapitolu 552.

17. Dan l-argument tqajjem fis-sentenzi tal-Qrati, bħal dik fl-ismijiet '*Joseph Azzopardi vs l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar*' (rif. 46/2025)<sup>2</sup>, fejn hawnhekk il-Qorti esigiet illi, "*L-obbligu tal-Awtorità hi li f'każ car ta' nuqqas ta' disputa fuq it-titolu tas-sit, jekk jirriżulta li l-iżvilupp qed jintalab fuq sit ta' terz li qed joggezzjona għall-iżvilupp, l-Awtorità ma għandbiex tintratjeni applikazzjoni fuq il-bażi teoretika biss ta' dak li jista' jiġi żviluppat.*"

18. Sentenza oħra, fuq l-istess linja ta' hsieb għallmet li, "*Hu minnu illi kwistjonijiet ta' kontestazzjoni fuq titolu mhux fil-kompitu tal-Awtorità jew it-Tribunal li jikkunsidrhom u jiggudikabom. Pero dan ma jfissirx illi fejn applicant qed jissottometti li għandu permess tas-sid mogħti permezz ta' fehim kontrattwali u għalhekk mhux meħtieġ il-kunsens tas-sid għall-iżvilupp dan ma għandux jiġi mistharreg u dan semplicement għax hi l-liġi tal-ippjanar stess li tagħti dan id-dritt lil applicant. It-Tribunal bħall-Awtorità għandu l-obbligu li jqis din is-sottomissjoni.*

*Jekk prima facie jirriżulta dan il-jedd b'mod car u bla kondizzjonijiet jew limitazzjonijiet, allura l-Awtorità u t-Tribunal għandhom l-obbligu li jiddeciedu l-applikazzjoni fuq ilmertu tagħha mill-lat ta' ippjanar. Wara kollox l-ghoti ta' permess mhux garanzija ta' dak li l-Awtorità u t-Tribunal qiesu bhala prova ta' titolu fuq bażi prima facie biss. Li ma għandux jagħmel it-Tribunal hu li jinterpreti jew iqis jew inkella jinjora kwistjonijiet ta' natura ċivili li jitqajmu u li fuqhom hemm dizgwid bejn il-partijiet speċjalment fejn hemm proceduri legali ġia meħudin.<sup>3</sup>"*

19. Sakemm tiġi determinata l-kwistjoni fir-rigward tat-titolu l-permess m'għandux jiġi approvat – għalhekk, qieghdha tintalab ir-revoka tal-istess f'din l-istanza. Jekk dan it-Tribunal jgħogħbu ma jilqax dan l-appell, is-

<sup>2</sup> Qorti tal-Appell (deċiża fil-10 ta' Dicembru 2015)

<sup>3</sup> Kingsway Palace Company Limited vs l-Awtorità tal-Ippjanar et (rif. 22/2019), Qorti tal-Appell (mogħtija fis-17 ta' Ġunju 2020)

sitwazzjoni sejra tkun li tkun qiegħdha tingħata l-barka lill-applikanta sabiex tiżviluppa art mingħajr ma jiġi salvagwardjat l-jeddijiet reali li terzi għandhom fuq il-bejt in kwistjoni. Dan mingħajr ebda preġudizzju għall-ewwel aggravju li l-appellanti ressqu f'dan l-appell.

**GHALDAQSTANT**, u fid-dawl ta' dan espost, appellanti qiegħdin umilment jitlobu lil dan l-Onorabbli Tribunal sabiex:

1. Jilqa' l-appell tagħhom, u jhassar u jirrevoka l-approvazzjoni tal-permess PA05330/2022.
2. Jagħti dawk l-ordnijiet neċessarji skont il-każ.



**Avukat Mary Rose Micallef**  
53, Triq Doni, Ir-Rabat, Malta  
[advmicallef@outlook.com](mailto:advmicallef@outlook.com)

**LISTA TA' XHIEDA** ai termini tal-artikolu 17(1) tal-Kapitolu 551 tal-Liġijiet  
Maltin

1. L-appellanti għall-konferma tal-fatti.
2. L-applikant.
3. Rappreżentanti tal-Awtorità tal-Ippjanar.
4. Periti involuti.
5. L-Avukat sottoskritt.

**Avukat Mary Rose Micallef**

53, Triq Doni, Ir-Rabat, Malta

[advmicalef@outlook.com](mailto:advmicalef@outlook.com)